

国立大学法人東京農工大学組織等の英語表記に関する規程の一部改正

現行		改正		改正理由
別表1 役員・教育職 役職英語表記		別表1 役員・教育職 役職英語表記		ガバナンス体制 の変更に伴う役 職名の新設及び 廃止による一部 改正
日本語表記	英語表記	日本語表記	英語表記	
(略)		(略)		
(新設)		<u>理事(統括・経営戦略担当)</u>	<u>Trustee, Chief General Affairs/Financial Strategy Officer</u>	
(新設)		<u>理事(総務・人事担当)</u>	<u>Trustee for General Affairs/Human Resources</u>	
(新設)		<u>理事(企画・内部統制担当)</u>	<u>Trustee for Planning/Governance</u>	
(新設)		<u>理事(運営担当)</u>	<u>Trustee for Corporate Management</u>	
(新設)		<u>理事(事業担当)</u>	<u>Trustee for Project Management</u>	
<u>理事(統括・経営担当)</u>	<u>Trustee for General Affairs/Management</u>	(削る)		
<u>理事(企画・人事担当)</u>	<u>Trustee for Planning/Human Resources</u>	(削る)		
<u>理事(研究経営・学術連携担当)</u>	<u>Trustee for Research Management/Academic Collaboration</u>	(削る)		
<u>理事(事業推進担当)</u>	<u>Trustee for Project Development</u>	(削る)		
<u>理事(財務戦略担当)</u>	<u>Trustee for Financial Strategies</u>	(削る)		

(略)	
副学長 (教学統括担当)	Vice-President, Chief Academic Officer
(略)	
<u>本部長</u>	<u>Executive Director</u>
(略)	

(略)	
<u>特命理事・副学長</u> (教学統括担当)	<u>Trustee for Special Mission</u> , Vice-President, Chief Academic Officer
(略)	
(削る)	
(略)	

別表 5

大学院・学部等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
(略)	
工学府	
生命工学専攻	Department of Biotechnology and Life Science
(新設)	
応用化学専攻	Department of Applied Chemistry
(新設)	
機械システム工学専攻	Department of Mechanical Systems Engineering
(新設)	

別表 5

大学院・学部等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
(略)	
工学府	
生命工学専攻	Department of Biotechnology and Life Science
<u>生体医用システム工学専攻</u>	<u>Department of Biomedical Engineering</u>
応用化学専攻	Department of Applied Chemistry
<u>化学物理工学専攻</u>	<u>Department of Applied Physics and Chemical Engineering</u>
機械システム工学専攻	Department of Mechanical Systems Engineering
<u>知能情報システム工学専攻</u>	<u>Department of Electrical Engineering and Computer Science</u>

工学府改組に伴う一部改正

<u>物理システム工 学専攻</u>	<u>Department of Mechanical Systems Engineering</u>	(削る)	
<u>電気電子工学専 攻</u>	<u>Department of Electrical and Electronic Engineering</u>	(削る)	
<u>情報工学専攻</u>	<u>Department of Computer and Information S ciences</u>	(削る)	
<u>電子情報工学専 攻</u>	<u>Department of Electronic and Information Engineering</u>	(削る)	
(略)		(略)	

附 則 (令和5年4月1日教規程第16号)
この規程は、令和5年4月1日から施行する。